

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港順經日本等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名兼者船上床位寬暢福食豐美茶水電燈隨時供足並設有女艙廁所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司厨照料所有搭客特別厚待水腳相宜
頭等位一百廿五圓來回每一年期二百一十八元七毛五二等位七十五圓來回每另議大艙客位四拾三圓五大艙女客房位全圓如有梓里回唐者請到該公司代理華人處寫船紙

詩略新拾

正兼邊固本片
守者因真元氣固

敬啓者本公司現加改良運送起卸等物
萬噸大輪船三隻直由香港順達日本前
城之明載，即日美利堅等處

本館生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂傳等畢業後多為全國信服特派粵城普濟局兼充隨堂軍醫活人良醫

▲ 民國六年由域埠開行新船期

因幡丸 陽曆 一月十九日
岡藩丸 陽曆 二月十六日
佐渡丸 陰曆 三月十三日
因幡丸 陰曆 三月廿四日
每兩禮拜一水由域多利直返香港

丹波丸 陽曆 元月廿八日
兼倉丸 陽曆 二月廿七日
阿波丸 陰曆 三月二十日
横濱丸 陽曆 三月三十日

埠人二致公堂 各代城理利多英昌隆進
舍萬福同鄭耀
致公堂
同安棧
利源號
致公堂
化古溫
舍廣德號
萬福同陳文宗
耀
Kaisha S. S. Co.
Nippon Yusen

本公司再造加添堅固快捷雙車輪船二隻一名海威丸一名小呂宋丸每隻二萬噸大每點鐘可能行十八英海里準于西人八月六号由香港啓行計期行廿四天可以到城多利埠至九月拾七号即舊歷八月初一海威丸由城多利埠開行往香港本公司再造之新船客船更加堅固不怕風浪頭等二等房位廣雅與及本船客位更加寬闊通爽電燈光輝船上人員厚禮相待貴客旋唐搭新船請到代理人處寫帶是荷

大船客位每位收船腳四十三元五毛

由港到城埠 由城埠往港日期

| | | |
|------|----------------------------|----------------|
| ◎夏威丸 | 十一月拾八 | 十一月廿五 |
| ◎麥市固 | 十二月一號 | 十二月十二 |
| ◎市加固 | 十二月九號 | 十二月廿五 |
| ◎加拿大 | 正月四號 | 正月廿二 |
| ◎打金馬 | 正月十一號 | 正月十九 |
| ◎萬尼鱸 | 正月廿一號 | 正月廿九 |
| ◎代理人 | 咸水埠金利源 城多利華隆號黃 年正月一號 | 林沽 強黃 華全 |

里烏 均安號 QUON ON
4 Phone 1373
 Cormorant St.
 Victoria B.C.
 mar Chan

梓 譚 號 記 章

相影夜日

Phone 3698 512 Main St.
Vancouver B.C.

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

告照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心為盼如自信件如上西文門牌賜來無懷

小店在云古牌埠經歷有年今遷往廣東

本號開設於麵街門牌五百拾號專接影大小各相回唐度尺相稅金紙相放大縮小專造各款相架接洗膠膜并繪油畫油相工精價廉并有影相鏡影相藥料中西美畫油畫文房用品郵片俱全零售等蒙光顧格外歡迎 喊線矢磨參六九八

司理人阮本祝 謹啓

雲埠譚梓影相館啓

還童片本固邊兼垂返老

陽委从。症皆因真元素虧色慾過度以至精血內竭空掛香銜內負妻孥上乏賢哲誠懾事也。此藥片專治陽委从。有補陰助陽填精固本廣綿後嗣之功返老還童之力掃除人麟趾廣生天下英才。諸君欲廣綿賢嗣請嘗試之確信余言之不謬也。

此藥服法每日兩次每次二片飯後水送下連食一禮拜定獲奇功從此堅固自能任意歡樂精神康健可保一生強壯價銀每錢八毫每盒六錢價銀四員足食兩禮拜每打二盒價銀七元五毫。

補腦仙露每錢七毫五每打七元五

安息靈丹每錢七毛五

散毒明珠每錢五毫

花柳藥餅每錢四毫

育亨賓片每錢壹元每打十元

上登各藥久已功效卓著中外馳名如各埠商號欲代售此藥者祈與五洲大藥房總代理處直接函商可也。

總發行香港屈臣氏 大藥房啓

金鎖匙五洲大藥房代總理

843 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

ENG CHOW CO.

11. *What is the primary purpose of the following statement?*

期期期 日往來船輪火通煙藍
Blue Funnel S. S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria., Vancouver B. C. & Tacoma., Seattle.
Portland San Francisco, U. S. A.